平成12年6月11日　第1285号　発行：湯沢町役場総務課

広報 ゆざわ

湯沢町町民憲章

わたしたちのねがい

美しい自然につつまれた雪のまち湯沢
清らかな愛情あふれるまち
すこやかな活力みなぎるまち
こわやかな誰もが訪れたいまち
みんなで力をあわせ
豊かで明るく住みよい
文化の香り高いまちをつくりましょう



↑大字土樽（原）での田植え

田植えが終わり、稲作を営む皆さんは一段落といったところですが、新緑から初夏にかけて、全国の水田は植えられた苗で緑一色になります。電車の窓から見る田園風景は、日本の初夏の風物詩ともいえるでしょう。

都会の子どもは、田植えをしているところを見たことが少ないので、米は自然に生えてくるものだと思っている子もいるそうです。田植えが機械化され、短期間に済ませてしまうことから、見る機会が減ったことも影響しているようです。

ひと昔前は、田植えは田の神に奉仕する、農家の神聖な一大行事だったといいます。早乙女と呼ばれる女性たちが紺がすりの着物に赤い帯、赤いたすきに手甲・脚絆、新しい菅笠という装いで、大勢で横に並んで苗を植えました。お母さんもおばあさんも、このときばかりは早乙女ですが、足を取られながらの作業なので重労働だったとのことです。そんな風景を最後に見たのは、今、何歳くらいの人でしょうか。

古来から日本人の主食である「米」。俳句の季語には田植え以外に代掻きや田掻き、田の草取りなど稲作に関係ある言葉がたくさんあります。秋の収穫を迎えるまで、八十八回手がかかるといわれるのもうなづけますね。



医療保健センター 基本設計の骨子固まる

昨年の設計業者決定以来、町では㈱エヌ・ティ・ティファシリティーズの「医療保健センター」（病院・健康増進施設）基本設計について、社団法人地域医療振興協会の協力を得ながら検討してきました。

その結果、できるだけ無駄を省いた無理のない設計とし、特に利用者と病院スタッフの利便性と快適環境に配慮して手直ししました。医療、保健、福祉が連携して質の高いサービスを提供するために、総合福祉センターも改修します。

3ページをご覧ください。

病院、健康増進施設、総合福祉センターの3つの施設から構成されることには変わりありませんが、病院が地下1階・地上4階（従来案は地下1階・地上5階。）建てに変更されました。また、総合福祉センター内部は、地下1階に事務室を置くなど配置が変わっています。

【図面上の注意】

■図の矢印はエレベータを示します。

■駐車台数は、152台で変わりありません。

■2階の「外来部」には歯科が、1階の「外来部」には内科、外科、小児科、整形外科が常設されます。（耳鼻咽喉科と眼科については検討中です。）

■4階の「療養型病床群（50床）」については、医療保険25床、介護保険25床とするか検討中です。

■健康増進施設には、温泉浴室、温泉プールが設置されます。

説明会を開催します

今後は建設実施設計に着手することになります。そこで、医療保健センターの構成と運営について皆さんにご理解いただくため、町長及び㈶地域医療振興協会医師が出席して、右表のとおり説明会を実施します。多くの皆さんのご参加をお願いします。ぜひこの機会にご自分の目で見て、耳で聴いてください。

【問い合わせ】
国保診療所
TEL 84・2303

期日	時間	会場	対象町内
6月12日（月）	19:30～21:00	神立中央集会場	芝原、七谷切、戸沢、平沢、田中、堰場、原新田、小原、宮林、栄町
6月16日（金）		公民館浅貝分館	浅貝、二居
6月26日（月）		三俣地区館	三俣1、三俣2、大島、八木沢
6月29日（木）		中里開発センター	中里、古野一、古野二、松川、土樽、土樽スキー場
6月30日（金）		保養センター	湯元、布場、滝沢、西中、西山、下熊野、上熊野
7月3日（月）		湯沢町公民館	一之町、駅通、上中、谷地、楽町、下中、幅下、諏訪、愛宕、堀切、東竜、石白、湯鉄神立
7月17日（月）		原公民館	中子、添名、原、小坂、滝ノ又、谷後、旭原、萩原、西原、岩原高原

6月25日投票

第42回衆議院議員総選挙及び最高裁判所裁判官国民審査

衆議院議員総選挙は6月13日（火）に公示され、6月25日（日）に投票が行われます。政策や見識をよく調べて、責任ある投票をしましょう。

●選挙事務室を開設（湯沢町選挙管理委員会）

場所：役場3階第一会議室　TEL 84－1144　FAX 84－1145

おいでの際は、エレベータをご利用ください。

●不在者投票

小選挙区及び比例代表は、6月13日（火）から、最高裁判所裁判官国民審査は6月18日（日）から選挙事務室で受け付けます。

●入場券

6月16日（金）頃、世帯主宛てに郵送する予定です。

●選挙公報

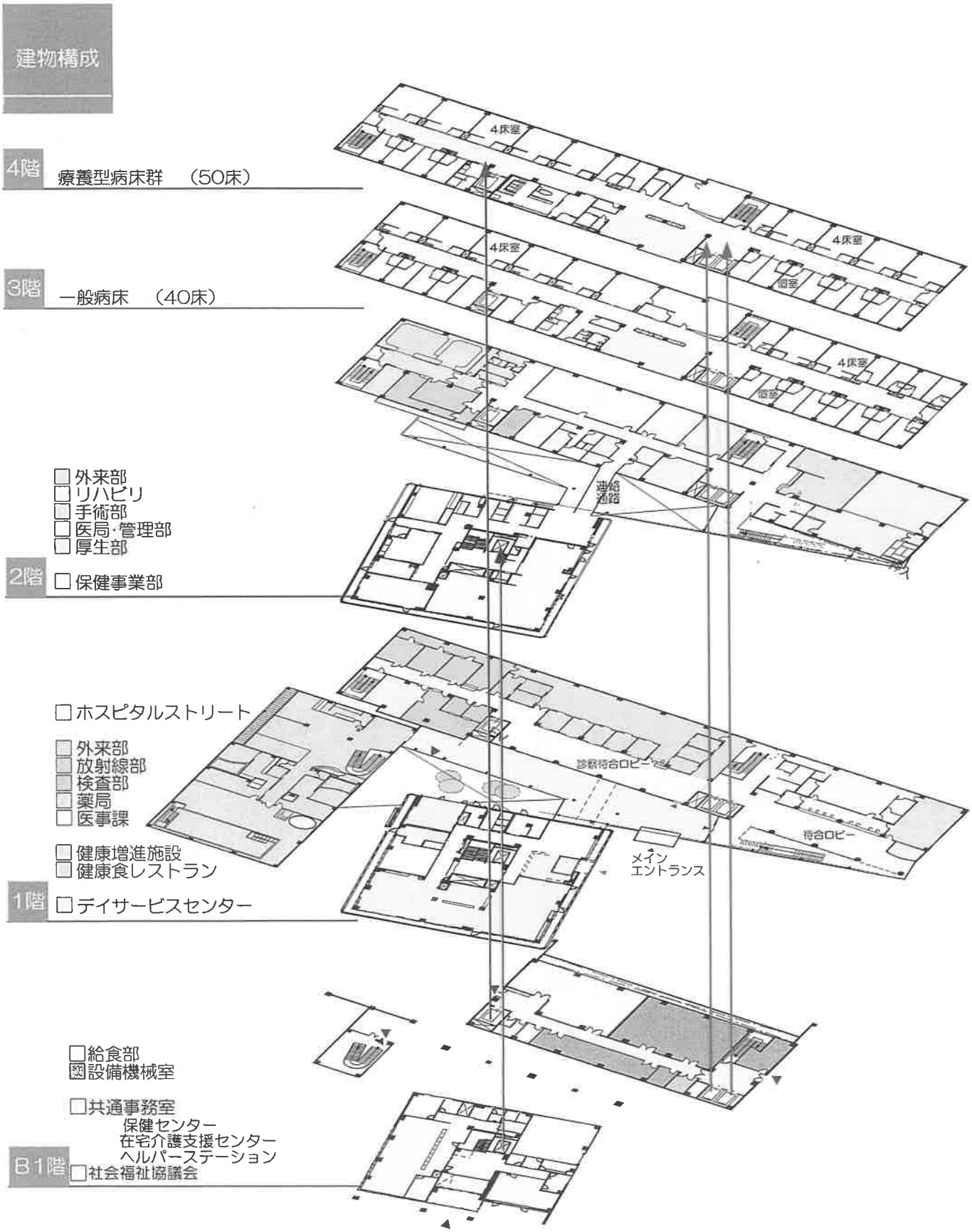
6月21日（水）頃、各世帯に郵送する予定です。



湯沢町医療保健センター概要

主用途：病院（90床）、健康増進施設 階数：地下1階、地上4階 高さ：23．3ｍ 建築面積：4，185．7㎡（新築部分3，640．6㎡） 延床面積：12，383．45㎡（新築部分10，044．7㎡）	構造種別：鉄筋コンクリート造 構造形式：耐震壁付ラーメン構造 ※病院は、地震時の振動を絶縁し、エネルギーを吸収して建物の変位を抑制する免震構造となっています。

建物構成



今年度の清津川ダム

清津川ダムは、昭和59年度に実施計画調査に着手し、以来水没予定者の移転地を中心とした生活再建案づくりを進めてきました。平成9年10月に三俣地区の「清津川ダム対策協議会」から実施計画調査の全面受け入れの同意（ただし、ダム建設への移行は未了解。）を得たことを受けて、平成10年度から本格的な現地調査が進められています。

建設省清津川ダム調査事務所（TEL85・5041）では

現在、次に掲げる検討業務を行っています。

①生活再建予定地での居住環境調査（気象観測、飲料水や生活用水としての水量・水質の測定、積雪状況調査等）
②自然環境調査
③地形地質調査
④生活再建計画の検討
⑤ダムの治水・利水計画（ダムの洪水調節計画・渇水時の水補給や新たに必要となる都市用水などへの補給を検討）等

なお、生活再建計画の検討については、三俣地区の「清津川ダム対策協議会」が自らの手による生活再建構想の図化作業に取り組んでいます。この図化作業は、関係機関との話し合いを継続し、ダム問題の早期解決を図るための基礎資料とするためのものです。清津川ダム調査事務所は、これらの意見を反映させながらより良い計画の策定のため努力していきます。

今年度の現地調査予定

清津川ダム調査事務所が今年度に実施する主な現地調査は、以下のとおりです。

(1)生活再建予定地での居住環境調査
(2)猛禽類（ワシタカ類）調査や魚介類調査等の自然環境調査
(3)地形地質調査として湛水予定地周辺の地すべり調査
(4)調査用道路補修（トレッキングコースの補修、本年度は八木沢から2km程度下流まで）

なお、調査用道路補修は、調査のための連絡用通路としてトレッキングコースを利用するため、道路幅の狭い部分の拡幅（幅員1.6m程度を確保）や歩きづらい箇所の整地及び一部の橋の架け替えを行うもので、これにより一般車の通行が可能となるものではありません。なお、土曜・日曜・休日は作業を行わないなどトレッキングコースの利用者に支障が無いよう配慮して進めます。実施時期は、6～7月を予定しています。

町の清津川ダム対策室（TEL84・4788）では

早期解決のため、次のような事業を行います。

①ミニ懇談会（意見交換会）の開催
会合への参加が少ない方々からも出席を得るため、4会場に分けて小規模の話し合いを実施し、意見の集約や理解を深めていきます。
②ふれあい学習会の開催
地区住民多くの方々から参加いただき、地域の活性化、魅力ある地域づくりについて、話し合います。（月一回、計5回開催）
③地元案図化作業の支援
清津川ダム対策協議会が進めている地元案づくりは、今後の基本方針を決定する重要作業であることから、費用の助成を含め全面的に支援します。

土砂災害防止月間 6月1日～30日

がけ崩れや地滑りなどの土砂災害は、一瞬のうちに尊い生命や財産を奪ってしまいます。

○雨が降り続くときや大雨のとき
○川の水、井戸水、湧水の量が変化したり、濁り出したとき
○土地に亀裂が生じたとき

などは非常に危険です。山やがけ、川などでおかしな点を見つけたときは、役場建設課（TEL84－4852）にご連絡ください。また、危険を感じたらすぐに避難しましょう。



清津川ダムは、高さ約150mの重力式コンクリートダムで、昭和49年3月に改定された「信濃川水系工事実施基本計画」において、上流ダム群の一つとして位置付けられています。
洪水から人々の生命・財産を守り、河川環境等を保全し、都市用水及びかんがい用水を安定的に供給することがその目的とされています。

119番から搬送まで

湯沢分署における救急事情（その2）

湯沢分署の6月は、救急出動が1年間で一番少ない月です。例えば平成12年2月の出動数が132件であるのに対し、平成11年6月の出動は31件となっています。気候も穏やかで、心身ともに安定する時期だからでしょうか。

さて、前回は高規格救急車のお話をしましたが、今回は、119番への通報及び救急車による患者の搬送先についてお話をしたいと思います。

実際の119番

119番への通信手段とその接続先は次のとおりです。

①一般加入電話・PHS
直接魚沼消防本部指令室につながります。

②携帯電話
南魚沼郡内では上越消防本部にいったんかかり、魚沼消防本部に転送されますので、注意してください。

それでは、「みかんを食べていて、のどに詰まらせ苦しんでいる。」という実際にあった事例で、通報でのやりとりを再現してみましょう。



通報者「もしもし」
消防署「火事ですか。救急ですか。」
通報者「救急です。」
消防署「どうしましたか。」
通報者「みかんを食べていてのどに詰まらせたようです。息をしていませんし、意識もありません。」
消防署「性別・年齢・名前は何ですか。」
通報者「男・75歳・湯沢太郎です。」
消防署「持病はありますか。」
通報者「2年前に脳卒中をして障害があります。」
消防署「住所はどこですか。」
通報者「湯沢町大字神立○○○○の1、戸沢です。」
消防署「目標になる建物とかはありませんか。」
通報者「消防署の隣です。」
消防署「電話番号とあなたのお名前を教えてください。」
通報者「84の××××、湯沢一郎です。」
消防署「わかりました。サイレンが聞こえたら救急車を誘導してください。」

通常はここまでですが、現在、魚沼消防署ではこれに続けて「口頭指導」を行っています。この事例でいえば、のどに詰まったものを取る処置及び人工呼吸などの指導のことです。（口頭指導については、またの機会に詳しくお話します。）

搬送先の選定

患者を病院に運ぶ際は、
①救急現場から近いこと
②症状に適した医療機関であること
③管内のかかりつけの医療機関であること
が原則となります。

病院が休みとなる休日の昼間は、六日町役場隣りの六日町保健センター内にある休日救急診療所が診療しています。また、土曜・休日の夜間は、内科・外科は六日町病院と大和病院、脳外科は斉藤記念病院がそれぞれ診療しています。

救急は多くの場合、通報から現場到着まで5分、現場での処置に10分、現場から病院まで30分の合計約45分かかっているのが現状です。

◆　◆　◆　◆　◆

先述の事例では、救急車が到着したとき、まだのどに詰まった状態でしたが、家族が詰まった物を取る努力をしたためにわずかに息はありました。そして、詰まった物を取り除き、人工呼吸をしながら搬送したところ、途中で意識が回復し、無事助かることができたのです。家族による処置が良い結果につながったともいえます。

例えうろ覚えの応急手当でも、もしもの時のヒントになって大切な人を助けられることがあります。湯沢分署で講習を受けてみてはいかがでしょうか。受け付けは随時、料金は無料です。お申し込みをおまちしています。

【申込】
TEL 84・3377

湯沢分署救急出動の搬送先（H 11）

搬送先	件数	割合（%）
湯沢町診療所	124	15. 9
角谷整形外科医院	40	5. 1
六日町病院	224	28. 7
斉藤記念病院	249	31. 9
ゆきぐに大和総合病院	126	16. 1
その他	18	2. 3
計	781	100. 0



《問題》役場の課の名称をすべてあげてください？

いくつ思い浮かびましたか。（全部で15あります。）皆さんの生活に一番近い役所が「役場」のはずなのですが、その中身は意外と知られていないようです。そこで、このコーナーでは、各課が自分たちの仕事や新しい事業などについてアピールしたいと思います。

ロープウエー事業所

TEL 84・3326

第1回目に登場するのは、ロープウエー事業所です。

この4月に赴任した南雲正（なぐもただし）所長以下23名の職員と臨時職員で、次に掲げる施設を管理運営しています。

◆世界最大級166人乗り「湯沢温泉ロープウエー」

◆湯沢高原高山植物園「アルプの里」

・レストラン「サントピア」「アルピナ」

・雲の上の美術館

・サマーボブスレー706

・マウンテンゴーカート

◆ロープウエーステーション

・天然温泉「コマクサの湯」

・おみやげSHOP「エーデルワイス」

◆パノラマステーション

・おみやげショップ

◆スキー場

・湯沢高原スキー場

・布場スキー場

・布場ファミリーゲレンデ

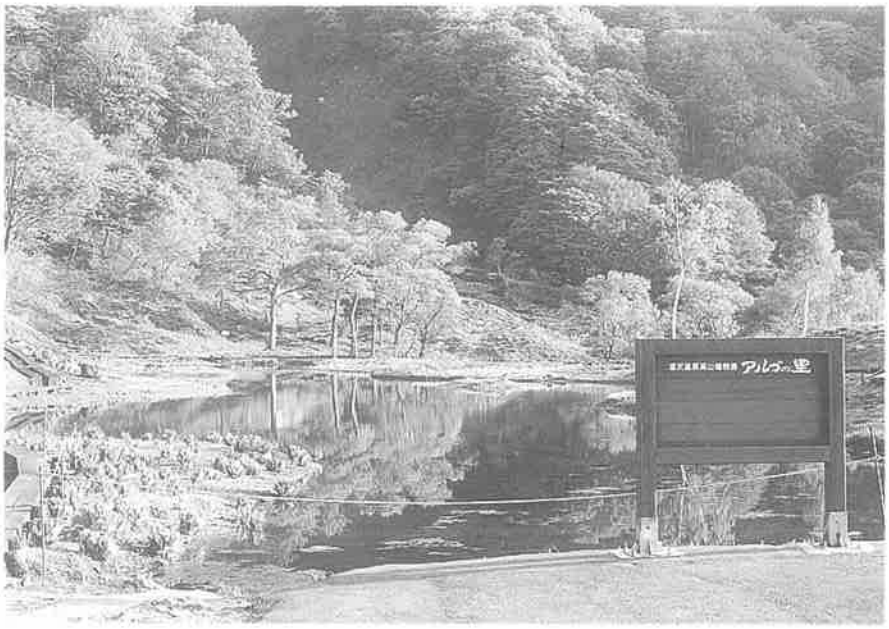
・二居スキー場

・岩原スキー場（リフト1基）

アルプの里は二十歳

昭和55年、全国的にも希少な高山植物園として、標高1，000メートルの湯沢高原に誕生したアルプの里は今年二十歳を迎えました。

上越新幹線大清水トンネルの掘削時に出た100トンを超える岩石を積み上げ、2，500メートル級の山岳環境を再現したガレ場（ロックガーデン）は、全国一の規模を誇ります。高山植物研究の第一人者である尾本実（おもとみのる）さんによって育てられたヒマラヤの幻の花「青いケシ」、ヨーロッパアルプスの標高3，000メートル前後の日当たりが良いところに自生している「エーデルワイス」、日本の高山植物の女王「コマクサ」など500種類の珍しい高山植物が植栽・育成されています。自生種500種と併せて約1，000種類の可憐な花が春から秋まで咲き、登山者しか見ることのできなかった高山植物を手軽に鑑賞できます。



もっと多くの人に訪れてほしい…PR活動がんばってます

エフエム雪国のサテライト局を設置

6月下旬から8月中旬の土・日曜日、エフエム雪国のサテライト局をアルプの里に設置し、群馬・埼玉・東京等関東圏のコミュニティラジオ局との提携により、アルプの里と湯沢の魅力を伝えます。

ホームページの開設

アルプの里の情報をインターネットで全国に発信します。

ホームページアドレス
http://www.yuzawakogen.com/

電車の中吊り広告に登場

6月8日午後から10日の午前中、東京都内のJR・営団地下鉄・都営地下鉄の全車両の中吊り広告で、湯沢高原アルプの里「高山植物満開！」をアピールしました。

◆湯沢高原イベント情報◆

6月17日～25日	秋山庄太郎写真展	山麓ステーション内特設会場にて、すばらしい作品を展示。
6月18日	第8回湯沢高原フラワーフォト撮影会	アルプの里の花々の撮影会。秋山庄太郎先生による撮影指導、サイン会もあります。
8月5日・6日	アルプの里サマーフェスタ	工作コーナー、縁日コーナーのほか、湯沢高原ビールや野菜を販売するテント市を開催。
8月5日～17日	スターライトクルーズ	夜9時までロープウエーを延長運転。生ビール付き納涼セット券などお得なチケットを販売。

町民無料乗車券をプレゼント！

夏観光の拠点である雲の上の花公園＝アルプの里を多くの町民の皆さんから楽しんでいただくために、ロープウエー乗車券の無料引換券を町内会を通じてプレゼントします。（既に町内会長にお渡ししてあります。）まだ一度も行ったことがないなんて人はいないと思いますが、この機会にぜひおでかけください。そして、湯沢にこんなすばらしい場所があることを皆さんから広くピーアールしてほしいと願っています。

※無料引換券は、町内に住所を有し、各町内会に属する世帯を対象として、1世帯当たり5枚配布します。有効期限は、11月30日までです。

あなたも宣伝マンになってください！

❊❊アルプの里花だより❊❊

悪魔の爪、ヒダカソウ、コマクサ、アメリカコマクサ、洋種メアカキンバイ、トキワヒメハギ、ソライロクワガタ、ミヤマオダマキ、チングルマ、エリカなどが見ごろです。



➡ミヤマオダマキ
北海道、本州の中部以北の高山の日当たりの良い砂礫地などに自生しています。草丈は低く、花の数も少ないのですが、青紫色の花は美しく、神秘的な雰囲気を漂わせます。

夏休み中の小・中学校体育施設開放

夏休み中の学校が使用しない日に限り、小・中学校の体育施設を開放します。下表に掲げる各施設の担当にお申し込みください。

【開放期間】 小・中学校とも7月25日～8月27日（時間は午前9時～午後4時45分）
【使用料金】 各施設とも1人1日300円（雨天のためグラウンドを使用しなかった場合、返金します。）
【申込方法】 7月18日（火）までに、「使用願い」（用紙は各担当のところにあります。）に料金を添えて各施設の担当にお申し込みください。
【使用上の注意】
◎日直者への届け出・ごみの始末・清掃・グラウンドのレイキかけ等を必ず行うこと。
◎使用許可を受けた宿泊施設は、宿泊者（団体の責任者等）に使用心得を厳守させること。

学校名	施設	担当	電話番号
三国小学校	体育館・グラウンド	苗場旅館組合	89－2706
三俣小学校	体育館	みつまた高原観光協会（案内所）	88－9006
神立小学校	体育館・グラウンド	岩原観光協会（案内所）	87－3476
土樽小学校	体育館・グラウンド	中里観光協会（案内所）	87－3240
湯沢小学校	体育館・グラウンド	湯沢温泉観光協会（案内所）	85－5353
湯沢中学校	グラウンド	湯沢町教育委員会学校教育課	84－2211
	野球場・柔道場	岩原観光協会（案内所）	87－3476

スナップ

5・14 防災訓練（1分団）





5月14日、湯沢町消防団第1分団の春季消防演習と併せて防災訓練が実施されました。

イナモト旅館2階厨房での火災発生を想定し、はしご車による救助と放水訓練のほか、旅館組合の方々による消火器を使った初期消火訓練が行われましたが、消防団員、従業員や旅館組合の方々の真剣に取り組む様子が印象的でした。







5月の建設工事等入札結果　（落札額500万円以上）

番号	工事名等	契約金額（円）	請負業者
水第3号	国道17号線宮林地内配水管新設	5，880，000	㈱森下組
臨維B第04-8号	岩原川原線道路改良	13，335，000	㈱森下組
特下第7号	汚水管渠新設（その7）	11，833，500	㈱徳秀
特下第6号	汚水管渠新設（その6）	12，348，000	㈲貝瀬建設
特下第5号	汚水管渠新設（その5）	13，440，000	日東大都工業㈱新潟営業所
特下第4号	汚水管渠新設（その4）	8，085，000	㈱中島工務所
特下第3号	汚水管渠新設（その3）	13，650，000	㈱山井建設
特下第2号	汚水管渠新設（その2）	9，450，000	㈲両山建設
下第2号	汚水枝線新設（その2）	15，592，500	㈱林組
下第1号	汚水枝線新設（その1）	14，458，500	森下企業㈱
簡第6号	県道土樽越後中里停車場線配水管布設替	20，737，500	㈲剱持水道設備
簡第5号	土樽7号線他配水管布設替	8，652，000	㈱山井建設

ご利用ください　町の貸付制度と補助制度

＜貸付金＞

区分		対象	貸付限度額	貸付利率	貸付期間	申込
克雪住宅づくり資金	融雪式	屋根工事費、融雪設備工事費 装置作動に必要な建物の改造費 融雪構造建物と認められる工事費	500万円	年2.5%	10年以内	建設課 TEL84－4852
	落雪式（新築除く）	屋根工事費 強制排雪装置の作動に必要な建物の改造費 屋根こう配変更に伴う改造費	300万円			
	高床式	高床部分の工事費 （基礎、非木造の柱、梁、床板等で、土台、根太床板は含まない）	250万円			
	耐雪式	一般木造建物との工事費の差額	500万円			
	その他	克雪部分が施された構造と認められる部分の工事費、一般木造建物との工事費の差額	300万円			
排水設備等（下水道工事）		下水道処理区域内に排水設備等の設置工事をする人	300万円	年2.5%	7年以内	下水道課 TEL84－4851
観光施設整備資金		観光事業に必要な施設 スポーツ施設・文化施設、広場・園地・駐車場・野営場、町並み修景施設・街灯、休憩所・展望台、その他	2,000万円	年2.8% （保証協会等の保証付は年2.3%）	10年以内	産業観光課 TEL84－4850
地方産業育成資金		鉱業、建設業、製造業、卸・小売業、飲食店、運輸通信業及びサービス業を営む事業者	1,000万円	年2.9% （保証協会等の保証付は年2.4%）	5年以内	
平成12年度不況対策特別資金		湯沢町に住所または事業所を有し、不況の影響で経営に支障をきたしている次の事業者 ①最近3ヶ月間における売上が過去3年間のいずれかの年の同期と比較して10%以上減少している者 ②申込時点までにすでに納期が到来した町税を完納している者 ③湯沢町制度資金融資委員会が認めた者	1,000万円	年2.4% （保証協会等の保証付は年1.9%）	10年以内	
高齢者住宅整備資金		60歳以上の親族である高齢者と同居する者で、高齢者向けに居室等を増改築又は改装する工事	250万円	年2.0%	10年以内	福祉保健課 TEL84－4560
障害者住宅整備基金		障害者の居住環境を改善するため、障害者の専用居室等を増改築又は改造する工事（身体障害者手帳1～4級又は療育手帳Aの交付を受けていること）				

＜補助金＞

区分	対象	補助基準額	補助金額	申込
高齢者・障害者向け住宅整備補助	高齢者・障害者のいる世帯が、その高齢者等の身体状況に適したものに改造する経費 居室・浴室・玄関等の改造、ホームエレベーターの設置等	～100万円	世帯の所得に応じて算出。 所得税非課税世帯 →基準額の4分の3 所得税課税世帯 →基準額の2分の1	福祉保健課 TEL84－4560

新潟県総合スタジアム愛称募集

2002年ワールドカップサッカー大会の新潟会場となるスタジアムが来春に完成します。サッカーをはじめ陸上などの競技スポーツや文化イベント等の実施も可能となることから、県内はもちろん県外からの利用や新潟から全国へ、そして世界へ情報発信が期待される施設です。このスタジアムに、多くの人々が親しみを持てる愛称をつけてください。

【スタジアムの概要】

表のとおり

【応募方法】

・ハガキに次の事項を記入し、郵送してください。

①愛称案（ふりがな）②愛称の理由③住所④氏名（ふりがな）⑤年齢⑥性別⑦職業（学生・生徒・児童の場合は、学校名、学年）⑧電話番号

・字体や色彩等のデザイン提案も受け付けますが、選考の対象とはなりません。

・応募点数に制限はありませんが、1応募に付き1点とします。

・自作で未発表のものに限ります。

・インターネットでも応募ができます。詳しくは新潟県のホームページをご覧ください。

【賞】

最優秀賞（1点）
賞状、賞金5万円
佳作（3点）
賞状、賞金2万円
※受賞者が高校生以下の場合は、賞金額相当の図書券とします。

【応募期限】

7月17日（当日消印有効）

【その他】

・応募作品は返却しません。

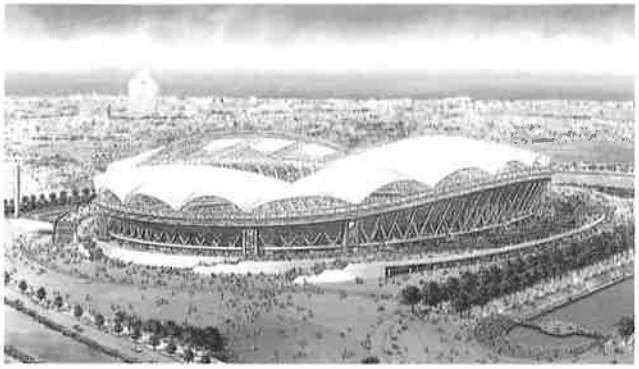
・採用された作品の著作権等の諸権利は新潟県に帰属します。

・愛称の最優秀作品は、一部修正して使用する場合があります。

【応募・問い合わせ】

〒950－8570 新潟市新光町4番地1
新潟県土木部都市整備局都市計画課公園緑地スタジアム管理班
TEL 025・285・5511（内線3317・3318）
またはTEL 025・280・5265

位置	県立鳥屋野潟公園内
収容人員	約43，000人
屋根	観客席の90％を覆う透光性のあるテフロン膜（東京ドームと同じ素材）
設備	850インチの大型映像装置ほか
併設施設	新潟県健康づくり総合センター（仮称） スポーツ医科学研究所（仮称）



ふるさと体験ツアー 夏のふるさと物語

飯山線、ほくほく線沿いの地域での豊かな自然体験、スポーツ体験、文化体験など盛り沢山のメニューを用意。ファミリー、グループを対象とした体験ツアーです。

【開催日】

8月18日（金）～19日（土） 1泊2日

【コース（募集人員）／宿泊】

十日町コース（40人）／ホテルベルナティオ
川口コース（50人）／サン・ローラ川口
塩沢コース（50人）／グリーンプラザ上越
六日町コース（60人）／八海山パークホテル
大和コース（50人）／浦佐温泉旅館てじまや
安塚コース（60人）／キューピットバレイコテージ
松之山コース（40人）／じょうもんの湯おふくろ館

※参加は小学生以上。内容については、お問い合わせください。

【参加費】

大人（中学生以上）10，000円 小学生8，000円

【募集期間】

6月23日～7月7日まで

【主催】

マイ・ライフ・リゾート新潟整備推進協議会

【問い合わせ】

新潟県企画調整部土地利用対策課リゾート担当
TEL 025－280－5115

「まちづくり月間」作画コンクール

6月はまちづくり月間です。小学生の皆さん、住んでみたいまち、つくってみたいまちを絵や版画、貼り絵などで表現してみませんか。

＜テーマ＞

「こんなまちに住みたいな」

＜対象＞

県内在住の小学生。共同制作も可。

＜作品寸法＞

37㎝×54㎝（四つ切）

＜応募方法＞

作品は折ったり丸めたりせず、当て紙をしてお送りください。氏名（ふりがな）、性別、学校名、学年、学校の住所（郵便番号、電話番号）、先生の氏名、作品の題名、簡単な説明文（100字程度）を記入した用紙を作品の裏側右肩に貼付すること。

＜表彰＞

小学校低学年の部・高学年の部に分けて、最優秀賞各1点、優秀賞各2点、佳作各5点の知事表彰を行います。

【応募・問い合わせ先】

〒950－8570 新潟市新光町4番地1
新潟県土木部都市整備局都市計画課都市政策班
TEL 025－285－5511内線3332

相談無料、秘密厳守 人権相談所開設

心配ごとや困ったこと、お気軽にご相談ください。

①不当な差別、名誉・信用・信教の自由の侵害、むごい扱い、いやがらせ、隣近所とのもめごと、いじめなどの問題

②借地借家、登記、供託、戸籍、家庭内のこと（夫婦・親子・相続・遺言等）などの問題

③正当な権利がありながら、お金がないため裁判ができず、困っているなどの問題

【日　時】 6月20日（火） 午後1時～4時

【会　場】 湯沢町公民館

【担当者】 人権擁護委員、法務局職員

【後　援】 湯沢町

※法務局六日町支局（TEL 72 － 3742）及び人権擁護委員は、いつでも無料・秘密厳守で人権問題や法律扶助関係の相談に応じています。

◎最寄りの人権擁護委員　南雲　圭子（石白）
TEL 84 － 2873
剱持　正幸（古野二）
TEL 87 － 3045
岸野　巖（布場）
TEL 84 － 2866

6月は、外国人労働者問題啓発月間です。外国人労働者の適正な雇用と労働条件の確保に努め、不法就労をなくしましょう。
労働省・ハローワーク六日町

計量器の定期検査実施

今年は計量法に基づく2年に1回の計量器定期検査の年です。取引又は証明に使用する計量器をお持ちの方は必ず受検してください。

【日程】
6月21日（水）9:30～11:30、13:00～15:00
大字湯沢地区
6月22日（木）9:30～11:30、13:00～15:00
大字神立・土樽・三俣・三国地区
6月23日（金）9:30～11:30
21・22日に検査を受けられなかった方

【会場】
役場庁舎裏の車庫

【持参するもの】
計量器（分銅、おもりを含む）
調査書
新潟県収入証紙を貼付した納付書

【問い合わせ】
産業観光課　TEL 84 － 4850

堀之内町職員募集

北魚沼郡堀之内町では、町立堀之内病院の療養型病床群の増築に伴い、職員を募集しています。

【職種・人数・資格要件等】
①看護婦（士）・9名・年齢がおおむね40歳未満で看護婦免許所有者
②理学療法士・2名・年齢が満35歳未満で理学療法士免許所有者
※平成12年度に免許取得見込みの者も含みます。
※看護婦（士）は、夜勤等の交替勤務があります。

【採用日】
平成13年4月1日

【試験等】
面接、健康診断

【応募方法】
所定の受験申込書に必要事項を記入し、提出してください。

【応募期限】
6月30日（金）

【応募・問い合わせ】
堀之内町役場総務課庶務係
TEL 025 79・4・2111
FAX 025 79・4・2353

【その他】
・受験申込書は、堀之内町役場総務課庶務係に用意してあります。
・試験日は、応募者に後日連絡します。
・給与等は、町条例等の規定によります。

南魚沼シルバー人材センター

＜入会説明会＞

おおむね60歳以上の健康で働く意欲のある人ならどなたでも会員になれますが、適正な就業やシルバー人材センターを理解していただくため、毎月1回入会説明会を開催しています。入会は説明会にご出席いただいてからとなります。（年会費は1，000円です。）

期日		時間	会場
6月12日（月）	11月13日（月）	いずれも午前10時～（1時間程度）	六日町老人憩いの家 長寿荘（六日町大字小栗山344）
7月10日（月）	12月11日（月）		
8月7日（月）	1月9日（火）		
9月11日（月）	2月13日（火）		
10月10日（火）	3月12日（月）		

＜元気な高齢者が地域のお役に立ちます＞

高齢者向けの仕事がありましたらご一報ください。皆さんのご利用をおまちしています。

【連絡先】 湯沢事務所　TEL 84 － 2850

国道17号三国トンネル通行規制

三国トンネル換気設備工事のため、通行規制が行われます。ご協力をお願いします。

【日時】
6月20日（火）～22日（木）
午前9時～午後5時
片側交互通行（ただし、正午から30分間は全面通行止。）
※迂回路はありません。荒天の場合は、土・日以外の日に順延します。

【問い合わせ】
建設省関東地方建設局高崎工事事務所
TEL027・322・1047

謙信ゆかりのみち開通記念登山

大源太登山道の途中からシシゴヤノ頭を通り蓬峠に至る登山道が復活しました。この謙信ゆかりのみちを歩く記念登山が行われます。皆さんのご参加をお待ちしています。

【日時】
6月24日（土）

【参加費】
一人2，000円

【申込・問い合わせ】
産業観光課
TEL84・4850

シルバー110番

高齢者、知的障害者、精神障害者、身体障害者の方の不動産や相続、遺言、贈与などに関わる問題及び介護、福祉に関わる問題について、司法書士及び社会福祉士が問題解決のアドバイスをします。

【日時・電話番号】
6月24日（土）
午前10時～午後4時
TEL025・224・0831
※相談無料、秘密厳守。

【問い合わせ】
新潟県司法書士会事務局
TEL025・228・1589

「オーロラ」アルバイト募集

プール監視員等のアルバイトを15名程度募集します。

【勤務期間・時間】
7月16日～8月31日・午前8時30分～午後5時30分

【条件】
16歳以上で水泳のできる方（高校生も可）

【応募方法】
6月24日（土）までに電話でお申し込みください。6月25日（日）に面接を行いますので、写真を貼付した履歴書を持参してください。

【申込・問い合わせ】
TEL87・6600
（火曜日を除きます。）

保健センターからお願い

6月19日（金）から合同検診が始まりますが、待ち時間を少なくするために、40歳以上の方は検診実施通知書の「たん」や「たばこ」についての問診欄を必ず記入してきてください。ご協力をお願いします。

まちのうごき

5月届出分		6月1日現在		前年比
出生	8	男	4,475	－52
死亡	7	女	4,589	－17
転入	64	計	9,064	－69
転出	47	世帯	3,161	－43

ご結婚おめでとうございます



5月1日　今村　英樹　さん　（原新田）
（南雲）美也子さん　（六日町）
5月20日　南雲　徹　さん　（土樽）
（神田）晴美　さん　（横越町）
5月26日　青木　武司　さん　（古野二）
（田村）裕子　さん　（古野二）

お誕生おめでとうございます



5月14日　南雲　日菜子（ひなこ）さん　（古野一、則隆・香織さん）
5月15日　笠原　彩花（あやか）　さん　（一之町、智久・いずみさん）

ご逝去お悔やみ申し上げます

5月18日　角谷　至　さん　（古野二、26歳）
5月24日　小野塚　尚正　さん　（谷後、74歳）
5月26日　関　孝夫　さん　（八木沢、69歳）
5月27日　田村　フクエさん　（堰場、68歳）

※類似文字で表記する場合があります。ご了承ください。
※広報に掲載してほしくない場合は、届出の際に申し出てください。